

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES - FORSTER PRODUCTS, INC.

338 LAPUA MAGNUM MICROMETER SEATER DIE

Forster Reloading Dies are of excellent quality and provide the reloader with the ability to produce concentric rounds time and time again. Each die is manufactured from the finest quality steel carefully machined to very tight tolerances. Dies are hand polished both before and after the heat-treating process to guarantee an extra fine finish. All Forster reloading dies feature their Forster Cross Bolt Die Locking Ring that tightens the two ends of the split ring instead of tightening a screw directly into the threads of the die. The Forster Ultra Seater includes all of the features of the Forster Bench Rest Seater Die above, plus an ultra accurate micrometer adjustment. This micrometer adjustment allows you to adjust bullet seating depth from .0005 inch to .001 inch increments, and makes switching bullets easy - just dial back to your previous recorded setting. Forster Ultra Seaters make fine tuning your bullets to the lands of your rifling simple.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. 338 LAPUA MAGNUM MICROMETER SEATER DIE
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749006860
- Mfr. No.: U00127
- Cartridge: 338 Lapua
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.476kg
- UPC: 757253705014

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DES DIES ULTRA™ MICROMETER SEATER](#)
- [Italiano: ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES GUIDA ALL'USO IN SICUREZZA](#)
- [Norsk: ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES SIKKERHETSVEILEDNING](#)
- [Polski: ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Suomi: ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES SÄKERHETSINSTRUKTIONSGUIDE](#)
- [Český: ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES

SICHERHEITSANLEITUNG

Einführung

Danke, dass du dich für die ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES von Forster Products, Inc. entschieden hast. Dieses Produkt ist für die präzise Wiederladung von 338 Lapua Magnum Patronen konzipiert. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Sicherheitsrichtlinien, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen zur Installation und Nutzung in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du dieses Produkt verwendest.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit WiederladeMatrizen.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Bewahre das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort auf, der für Kinder und Haustiere unzugänglich ist.
- Überprüfe die Matrizen regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den örtlichen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für die 338 Lapua Magnum Patrone.
- Stelle immer sicher, dass die MikrometerEinstellung vor Beginn des Wiederladeprozesses sicher eingestellt ist.
- Verwende die Matrizen nicht für andere Zwecke als vorgesehen (Bullet Seating).
- Halte Hände und Kleidung während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Versuche nicht, die Matrizen zu modifizieren oder auseinanderzunehmen, da dies ihre Sicherheit und Leistung beeinträchtigen kann.
- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse stabil und sicher befestigt ist während der Nutzung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Bereite die Wiederladepresse vor:** Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sauber und gemäß den Anweisungen des Herstellers richtig eingerichtet ist.
2. **Setze die Matrice ein:**
 - Lockere den Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
 - Schraube die ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE vorsichtig in die Presse, bis sie fest sitzt.
 - Ziehe den Locking Ring an, um die Matrice zu sichern.
3. **Stelle die MikrometerEinstellung ein:**
 - Justiere das Mikrometer auf die gewünschte Bullet Seating Tiefe, indem du den Einstellknopf drehst.
 - Stelle sicher, dass die Einstellung im Bereich von 0,0005 Zoll bis 0,001 Zoll liegt.

Nutzung

1. **Bereite die Patronenhülse vor:** Stelle sicher, dass die Patronenhülse sauber und ordnungsgemäß für die Wiederladung dimensioniert ist.

2. **Setze das Geschoss ein:** Lege das Geschoss in die Patronenhülse.
3. **Setze das Geschoss:**
 - Hebe den Kolben der Wiederladepresse, um das Geschoss zu setzen.
 - Senke den Kolben, um den Setzprozess abzuschließen.
4. **Überprüfe die Setztiefe:** Miss die Setztiefe des Geschosses mit einem Messschieber, um sicherzustellen, dass sie deinen Spezifikationen entspricht.
5. **Wiederhole:** Wiederhole den Vorgang für weitere Patronen nach Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Wiederladematerialien nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für Hinweise zur sicheren Entsorgung von gefährlichen Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES konsultiere bitte die Produktverpackung für Kontaktinformationen oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES by Forster Products, Inc. This product is designed for precision reloading of 338 Lapua Magnum cartridges. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It outlines important safety guidelines, precautions, and instructions for installation and usage in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with the operation of reloading equipment before using this product.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when handling reloading dies.
- Keep the work area clean and organized to minimize the risk of accidents.
- Store the product in a dry, secure location away from children and pets.
- Regularly inspect the dies for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to local authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended specifications for the 338 Lapua Magnum cartridge.
- Always ensure that the micrometer adjustment is securely set before starting the reloading process.
- Avoid using the dies for any purpose other than intended (bullet seating).
- Keep hands and clothing clear of moving parts during operation.
- Do not attempt to modify or disassemble the dies as this may compromise their safety and performance.
- Ensure that the reloading press is stable and securely fastened during use.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare the Reloading Press:** Ensure that your reloading press is clean and properly set up according to the manufacturer's instructions.
2. **Insert the Die:**
 - Loosen the Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
 - Carefully screw the ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE into the press until it is snug.
 - Tighten the locking ring to secure the die in place.
3. **Set Micrometer Adjustment:**
 - Adjust the micrometer to your desired bullet seating depth by turning the adjustment knob.
 - Ensure that the setting is within the range of .0005 inch to .001 inch increments.

Usage

1. **Prepare the Cartridge Case:** Ensure that the cartridge case is clean and properly sized for reloading.
2. **Insert the Bullet:** Place the bullet into the cartridge case.
3. **Seat the Bullet:**
 - Raise the ram of the reloading press to seat the bullet.
 - Lower the ram to complete the seating process.
4. **Check the Seating Depth:** Measure the bullet seating depth using a caliper to ensure it meets your specifications.
5. **Repeat:** Repeat the process for additional cartridges as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on the safe disposal of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES, please refer to the product packaging for contact information or consult the manufacturer's website for further assistance.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES

Introducción

Gracias por elegir los ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES de Forster Products, Inc. Este producto está diseñado para la recarga de precisión de cartuchos 338 Lapua Magnum. Para garantizar un uso seguro y efectivo, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad. Aquí se describen importantes pautas de seguridad, precauciones e instrucciones para la instalación y el uso, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usar este producto.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manipular los dies de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para minimizar el riesgo de accidentes.
- Guarda el producto en un lugar seco y seguro, alejado de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente los dies para detectar signos de desgaste o daño antes de usarlos.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades locales.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- No excedas las especificaciones recomendadas para el cartucho 338 Lapua Magnum.
- Asegúrate siempre de que el ajuste del micrómetro esté fijado de manera segura antes de comenzar el proceso de recarga.
- Evita usar los dies para cualquier propósito que no sea el previsto (colocación de proyectiles).
- Mantén las manos y la ropa alejadas de las partes móviles durante la operación.
- No intentes modificar o desensamblar los dies, ya que esto puede comprometer su seguridad y rendimiento.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté estable y fijada de manera segura durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Instalación

1. **Prepara la Prensa de Recarga:** Asegúrate de que tu prensa de recarga esté limpia y configurada correctamente según las instrucciones del fabricante.
2. **Inserta el Die:**
 - Afloja el Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
 - Atornilla cuidadosamente el ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE en la prensa hasta que esté ajustado.
 - Aprieta el anillo de bloqueo para asegurar el die en su lugar.
3. **Configura el Ajuste del Micrómetro:**
 - Ajusta el micrómetro a la profundidad de asiento de proyectil deseada girando la perilla de ajuste.
 - Asegúrate de que la configuración esté dentro del rango de .0005 pulgadas a .001 pulgadas en incrementos.

Uso

1. **Prepara el Casquillo del Cartucho:** Asegúrate de que el casquillo del cartucho esté limpio y correctamente dimensionado para la recarga.
2. **Inserta el Proyectil:** Coloca el proyectil en el casquillo del cartucho.

3. **Asienta el Proyectoil:**

- Eleva el vástago de la prensa de recarga para asentar el proyectil.
- Baja el vástago para completar el proceso de asentamiento.

4. **Verifica la Profundidad de Asentamiento:** Mide la profundidad de asentamiento del proyectil usando un calibrador para asegurarte de que cumpla con tus especificaciones.

5. **Repite:** Repite el proceso para cartuchos adicionales según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales de recarga en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener orientación sobre la eliminación segura de materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con los ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES, consulta el empaque del producto para obtener información de contacto o visita el sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

GUIDE DE SÉCURITÉ DES DIES ULTRA™ MICROMETER SEATER

Introduction

Merci d'avoir choisi les dies ULTRA™ MICROMETER SEATER de Forster Products, Inc. Ce produit est conçu pour le rechargement de précision des cartouches de 338 Lapua Magnum. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, lis attentivement ce guide de sécurité. Il décrit des lignes directrices de sécurité importantes, des précautions et des instructions pour l'installation et l'utilisation conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi de bien connaître le fonctionnement des équipements de rechargement avant d'utiliser ce produit.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des dies de rechargement.
- Garde la zone de travail propre et organisée pour minimiser le risque d'accidents.
- Range le produit dans un endroit sec et sécurisé, loin des enfants et des animaux.
- Inspecte régulièrement les dies pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités locales.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour la cartouche de 338 Lapua Magnum.
- Assuretoi que le réglage micrométrique est bien fixé avant de commencer le processus de rechargement.
- Évite d'utiliser les dies à d'autres fins que celles prévues (enfoncement de balles).
- Garde les mains et les vêtements éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.
- Ne tente pas de modifier ou de démonter les dies, car cela pourrait compromettre leur sécurité et leur performance.
- Assuretoi que la presse de rechargement est stable et solidement fixée pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Prépare la Presse de Rechargement :** Assuretoi que ta presse de rechargement est propre et correctement configurée selon les instructions du fabricant.
2. **Insère le Die :**
 - Desserrer l'anneau de verrouillage de die à boulon croisé Forster.
 - Visse soigneusement le die ULTRA™ MICROMETER SEATER dans la presse jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
 - Serre l'anneau de verrouillage pour sécuriser le die.
3. **Règle le Réglage Micrométrique :**
 - Ajuste le micromètre à la profondeur de siège de balle souhaitée en tournant le bouton de réglage.
 - Assuretoi que le réglage est dans la plage d'incréments de .0005 pouce à .001 pouce.

Utilisation

1. **Prépare le Boîtier de Cartouche :** Assuretoi que le boîtier de cartouche est propre et correctement dimensionné pour le rechargement.
2. **Insère la Balle :** Place la balle dans le boîtier de cartouche.
3. **Enfonce la Balle :**
 - Soulève le vérin de la presse de rechargement pour enfonce la balle.

- Abaisse le vérin pour terminer le processus d'enfoncement.
- 4. **Vérifie la Profondeur de Siège** : Mesure la profondeur de siège de la balle à l'aide d'un pied à coulisse pour t'assurer qu'elle correspond à tes spécifications.
- 5. **Répète** : Répète le processus pour d'autres cartouches si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur l'élimination sécurisée des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les dies ULTRA™ MICROMETER SEATER, consulte l'emballage du produit pour des informations de contact ou visite le site Web du fabricant pour obtenir une assistance supplémentaire.

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES GUIDA ALL'USO IN SICUREZZA

Introduzione

Grazie per aver scelto gli ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES di Forster Products, Inc. Questo prodotto è progettato per il ricaricamento di precisione delle cartucce 338 Lapua Magnum. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida all'uso in sicurezza. Essa delinea importanti linee guida di sicurezza, precauzioni e istruzioni per l'installazione e l'uso, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con il funzionamento delle attrezzature per il ricaricamento prima di utilizzare questo prodotto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi i dies di ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per ridurre al minimo il rischio di incidenti.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano da bambini e animali domestici.
- Ispeziona regolarmente i dies per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali condizioni di pericolo o incidenti alle autorità locali.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare le specifiche raccomandate per la cartuccia 338 Lapua Magnum.
- Assicurati sempre che la regolazione micrometrica sia impostata in modo sicuro prima di iniziare il processo di ricaricamento.
- Evita di utilizzare i dies per scopi diversi da quelli previsti (seduta del proiettile).
- Tieni mani e abbigliamento lontani dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Non tentare di modificare o smontare i dies, poiché ciò potrebbe compromettere la loro sicurezza e prestazioni.
- Assicurati che la pressa per il ricaricamento sia stabile e saldamente fissata durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparare la Pressa per il Ricaricamento:** Assicurati che la tua pressa per il ricaricamento sia pulita e correttamente configurata secondo le istruzioni del produttore.
2. **Inserire il Die:**
 - Allenta l'anello di bloccaggio a croce Forster.
 - Avvita con attenzione il ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE nella pressa fino a quando non è ben fermo.
 - Serrare l'anello di bloccaggio per fissare il die in posizione.
3. **Impostare la Regolazione Micrometrica:**
 - Regola il micrometro alla profondità di seduta del proiettile desiderata ruotando la manopola di regolazione.
 - Assicurati che l'impostazione sia compresa nell'intervallo di incrementi di .0005 pollici fino a .001 pollici.

Uso

1. **Preparare il Bossolo della Cartuccia:** Assicurati che il bossolo della cartuccia sia pulito e correttamente dimensionato per il ricaricamento.

2. **Inserire il Proiettile:** Posiziona il proiettile all'interno del bossolo della cartuccia.
3. **Seduta del Proiettile:**
 - Solleva il pistone della pressa per ricaricare il proiettile.
 - Abbassa il pistone per completare il processo di seduta.
4. **Controllare la Profondità di Seduta:** Misura la profondità di seduta del proiettile utilizzando un calibro per assicurarti che soddisfi le tue specifiche.
5. **Ripetere:** Ripeti il processo per ulteriori cartucce, se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati secondo le normative locali.
- Non smaltire i materiali di ricarica nei rifiuti domestici normali.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per avere indicazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti gli ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES, si prega di fare riferimento all'imballaggio del prodotto per le informazioni di contatto o consultare il sito web del produttore per ulteriori assistenza.

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES

SIKKERHETSVEILEDNING

Introduksjon

Takk for at du valgte ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES fra Forster Products, Inc. Dette produktet er designet for presis omlasting av 338 Lapua Magnum patroner. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne sikkerhetsveiledningen nøye. Den beskriver viktige sikkerhetsretningslinjer, forholdsregler og instruksjoner for installasjon og bruk i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med driften av omlastingsutstyr før du bruker dette produktet.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingsdeler.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å minimere risikoen for ulykker.
- Oppbevar produktet på et tørt, sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser jevnlig diesene for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til lokale myndigheter.

Spesifikke Sikkerhetsforholdsregler for Bruk

- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for 338 Lapua Magnum patronen.
- Sørg alltid for at mikrometerjusteringen er sikkert innstilt før du starter omlastingsprosessen.
- Unngå å bruke diesene til noe annet enn det tiltenkte (kule setting).
- Hold hender og klær unna bevegelige deler under drift.
- Ikke prøv å modifisere eller demontere diesene, da dette kan kompromittere deres sikkerhet og ytelse.
- Sørg for at omlastingspressen er stabil og sikkert festet under bruk.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

Installasjon

1. **Forbered Omlastingspressen:** Sørg for at omlastingspressen din er ren og riktig satt opp i henhold til produsentens instruksjoner.
2. **Sett Inn Diesen:**
 - Løsne Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
 - Skru forsiktig ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE inn i pressen til den er stram.
 - Stram låseringen for å sikre diesen på plass.
3. **Still Mikrometerjusteringen:**
 - Juster mikrometeret til ønsket kule settedybde ved å vri justeringsknappen.
 - Sørg for at innstillingen er innenfor området .0005 tommer til .001 tommer intervaller.

Bruk

1. **Forbered Patronhylsen:** Sørg for at patronhylsen er ren og riktig dimensjonert for omlasting.
2. **Sett Inn Kula:** Plasser kula i patronhylsen.
3. **Sette Kula:**
 - Hev stangen på omlastingspressen for å sette kula.
 - Senk stangen for å fullføre setteprosessen.
4. **Sjekk Settedybden:** Mål settedybden på kula med en caliper for å sikre at den møter spesifikasjonene dine.
5. **Gjenta:** Gjenta prosessen for flere patroner etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke omlastingsmaterialer i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning om trygg avhending av farlige materialer.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For spørsmål eller bekymringer angående ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES, vennligst henvis til produktemballasjen for kontaktinformasjon eller besøk produsentens nettside for ytterligere hjelp.

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES od Forster Products, Inc. Produkt ten został zaprojektowany do precyzyjnego ponownego ładowania naboju 338 Lapua Magnum. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa. Zawiera ona ważne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa, środki ostrożności oraz instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania, zgodne z unijnym rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ponownego ładowania przed użyciem tego produktu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi matryc do ponownego ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w suchym, bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj matryce pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki lokalnym władzom.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji dla naboju 338 Lapua Magnum.
- Zawsze upewnij się, że ustawienie mikrometru jest pewnie ustawione przed rozpoczęciem procesu ponownego ładowania.
- Unikaj używania matryc do innych celów niż zamierzony (osadzanie pocisków).
- Trzymaj ręce i odzież z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani demontować matryc, ponieważ może to zagrozić ich bezpieczeństwu i wydajności.
- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest stabilna i dobrze przymocowana podczas użycia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. **Przygotuj prasę do ponownego ładowania:** Upewnij się, że twoja prasa do ponownego ładowania jest czysta i prawidłowo ustawiona zgodnie z instrukcjami producenta.
2. **Włóż matrycę:**
 - Poluzuj pierścień blokujący Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
 - Ostrożnie wkręć ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE w prasę, aż będzie ciasno.
 - Dokręć pierścień blokujący, aby zabezpieczyć matrycę na miejscu.
3. **Ustawienie regulacji mikrometrycznej:**
 - Dostosuj mikrometr do pożądanej głębokości osadzania pocisku, obracając pokrętko regulacyjne.
 - Upewnij się, że ustawienie mieści się w zakresie od .0005 cala do .001 cala.

Użytkowanie

1. **Przygotuj łuski naboju:** Upewnij się, że łuski są czyste i odpowiednio dopasowane do ponownego ładowania.
2. **Włóż pocisk:** Umieść pocisk w łusce naboju.
3. **Osadź pocisk:**
 - Podnieś ramę prasy do ponownego ładowania, aby osadzić pocisk.
 - Opuść ramę, aby zakończyć proces osadzania.

4. **Sprawdź głębokość osadzenia:** Zmierz głębokość osadzenia pocisku za pomocą suwmiarki, aby upewnić się, że spełnia twoje specyfikacje.
5. **Powtórz:** Powtórz proces dla dodatkowych nabojów w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów do ponownego ładowania w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące bezpiecznej utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu w celu uzyskania informacji kontaktowych lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Products, Inc.:n ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarkkaan lataamiseen 338 Lapua Magnum patruunoille. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvallisuusohje huolellisesti. Se sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, varotoimia sekä asennus ja käyttöohjeita Euroopan unionin yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latausvälineiden käytön ennen tämän tuotteen käyttöä.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latauskuulia.
- Pidä työalue siistinä ja järjestettynä onnettomuusriskin minimoimiseksi.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kuulia kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytölle

- Älä ylitä suositeltuja määräyksiä 338 Lapua Magnum patruunalle.
- Varmista aina, että mikrometrin säätö on turvallisesti asetettu ennen latausprosessin aloittamista.
- Vältä kuulan käyttöä muuhun kuin tarkoitettuun (kuulan istutus).
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana liikkuvista osista käytön aikana.
- Älä yritä muokata tai purkaa kuulia, sillä tämä voi vaarantaa niiden turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Varmista, että latauspainike on vakaa ja tukevasti kiinnitetty käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistele latauspainike:** Varmista, että latauspainike on puhdas ja oikein asetettu valmistajan ohjeiden mukaan.
2. **Aseta kuula:**
 - Löysää Forster Cross Bolt Die Locking Ring renkaasta.
 - Kierrä ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE huolellisesti paikoilleen painikkeeseen, kunnes se on tiukasti paikallaan.
 - Kiristä lukitusrenkaasta varmistaaksesi, että kuula on turvallisesti kiinnitetty.
3. **Aseta mikrometrin säätö:**
 - Säädä mikrometri haluamaasi kuulan istutussyvyyteen kääntämällä säätönuppia.
 - Varmista, että asetus on välillä 0,0005 tuumaa 0,001 tuumaa.

Käyttö

1. **Valmistele patruunakuori:** Varmista, että patruunakuori on puhdas ja oikein mitoitettu lataamista varten.
2. **Aseta kuula:** Aseta kuula patruunakuoreen.
3. **Istu kuula:**
 - Nosta latauspainikkeen ramia istuttaaksesi kuulan.
 - Laske ramia viimeistelläksesi istutusprosessin.
4. **Tarkista istutussyvyys:** Mittaa kuulan istutussyvyys kaliperilla varmistaaksesi, että se vastaa määrittämiäsi vaatimuksia.

5. **Toista:** Toista prosessi tarvittaessa lisäpatruunoille.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä latausmateriaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES tuotteesta, tarkista tuotepakkauksesta yhteystiedot tai käy valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisäapua.

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES

SÄKERHETSINSTRUKTIONSGUIDE

Introduktion

Tack för att du valt ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES från Forster Products, Inc. Denna produkt är utformad för precis omladdning av 338 Lapua Magnum patroner. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant. Den beskriver viktiga säkerhetsriktlinjer, försiktighetsåtgärder och instruktioner för installation och användning i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med driften av omladdningsutrustning innan du använder denna produkt.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsdies.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risken för olyckor.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet dies för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till lokala myndigheter.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för 338 Lapua Magnum patronen.
- Se alltid till att mikrometerjusteringen är säkert inställd innan omladdningsprocessen påbörjas.
- Använd inte dies för något annat syfte än avsett (kulans seating).
- Håll händer och kläder borta från rörliga delar under drift.
- Försök inte att modifiera eller demontera dies, då detta kan äventyra deras säkerhet och prestanda.
- Se till att omladdningspressen är stabil och ordentligt fastsatt under användning.

Instruktioner för Installation och Användning

Installation

1. **Förbered Omladdningspressen:** Se till att din omladdningspress är ren och korrekt inställd enligt tillverkarens instruktioner.
2. **Sätt in Dies:**
 - Lossa Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
 - Skruva försiktigt in ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE i pressen tills den är snug.
 - Dra åt låsringen för att säkra dies på plats.
3. **Ställ in Mikrometerjustering:**
 - Justera mikrometern till önskat kulans seatingdjup genom att vrida justeringsknappen.
 - Se till att inställningen ligger inom intervallet .0005 tum till .001 tum.

Användning

1. **Förbered Patronhylsan:** Se till att patronhylsan är ren och korrekt storlek för omladdning.
2. **Sätt i Kulorna:** Placera kulan i patronhylsan.
3. **Seat Kulan:**
 - Hög ramen på omladdningspressen för att seat kulan.
 - Sänk ramen för att slutföra seatingprocessen.
4. **Kontrollera Seatingdjupet:** Mät kulans seatingdjup med en skjutmått för att säkerställa att det uppfyller dina specifikationer.
5. **Upprepa:** Upprepa processen för ytterligare patroner vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte omladdningsmaterial i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning om säker bortskaffande av farligt material.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES, vänligen hänvisa till produktförpackningen för kontaktinformation eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES od společnosti Forster Products, Inc. Tento produkt je navržen pro přesné přebíjení nábojů 338 Lapua Magnum. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, pečlivě si přečtěte tuto příručku s bezpečnostními pokyny. Obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, opatření a instrukce pro instalaci a použití v souladu s Nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou přebíjecího zařízení před použitím tohoto produktu.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s přebíjecími dies.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste minimalizovali riziko nehod.
- Skladujte produkt na suchém a bezpečném místě mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte dies na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Hláste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody místním úřadům.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Nepřekračujte doporučené specifikace pro náboj 338 Lapua Magnum.
- Vždy se ujistěte, že je mikrometrické nastavení bezpečně nastaveno před zahájením procesu přebíjení.
- Vyhněte se používání dies k jiným účelům než k určenému (usazení projektilu).
- Držte ruce a oděv mimo pohyblivé části během provozu.
- Nepokoušejte se dies upravovat nebo rozebírat, protože by to mohlo ohrozit jejich bezpečnost a výkon.
- Ujistěte se, že je přebíjecí lis stabilní a bezpečně upevněný během použití.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. **Připravte přebíjecí lis:** Ujistěte se, že váš přebíjecí lis je čistý a správně nastaven podle pokynů výrobce.
2. **Vložte die:**
 - Uvolněte Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
 - Opatrně zašroubujte ULTRA™ MICROMETER SEATER DIE do lisu, dokud nebude pevně.
 - Utáhněte zajišťovací kroužek, abyste zajistili die na místě.
3. **Nastavte mikrometrické nastavení:**
 - Nastavte mikrometr na požadovanou hloubku usazení projektilu otočením nastavovacího knoflíku.
 - Ujistěte se, že nastavení je v rozmezí od .0005 palce do .001 palce.

Použití

1. **Připravte nábojnici:** Ujistěte se, že nábojnice je čistá a správně upravená pro přebíjení.
2. **Vložte projektil:** Umístěte projektil do nábojnice.
3. **Usadte projektil:**
 - Zvedněte rameno přebíjecího lisu, abyste usadili projektil.
 - Snižte rameno, abyste dokončili proces usazení.
4. **Zkontrolujte hloubku usazení:** Změřte hloubku usazení projektilu pomocí kalibru, abyste zajistili, že splňuje vaše specifikace.
5. **Opakujte:** Opakujte proces pro další náboje podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené součásti v souladu s místními předpisy.
- Nepokoušejte se likvidovat přebíjecí materiály v běžném domácím odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro pokyny k bezpečné likvidaci nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně ULTRA™ MICROMETER SEATER DIES se prosím odvolejte na obal výrobku pro kontaktní informace nebo se obraťte na webové stránky výrobce pro další pomoc.